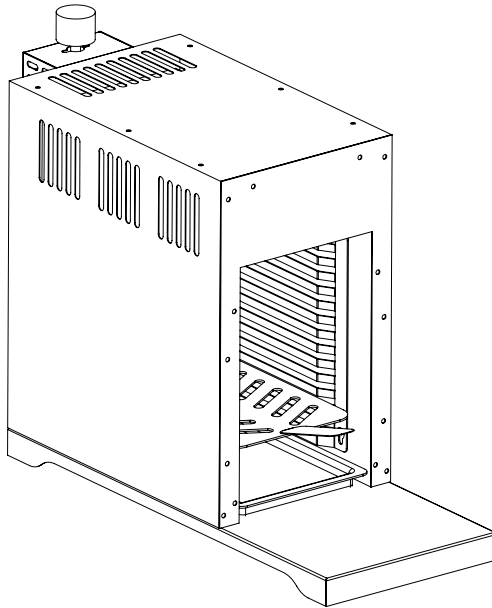




Montage- und Bedienungsanleitung
Installation and operating manual

OBERHITZGRILL
Gasbetrieben
Gas-fueled



93597

INHALTSVERZEICHNIS / TABLE OF CONTENTS

Deutsch

Sicherheitshinweise	Seite 3-6
Technische Daten	Seite 6
Teileliste	Seite 7
Vorbereitungen vor dem Zünden	Seite 8
Gasflasche anschließen	Seite 8
Dichtheitsprüfung	Seite 9
Erste Inbetriebnahme	Seite 9
Zünden des Brenners	Seite 10
Grillen	Seite 10
Hochleistungsgrill ausschalten	Seite 10
Reinigung und Pflege	Seite 11
Fehlerbehebung	Seite 12
EG-Konformitätserklärung	Seite 13
Kontaktdaten	Seite 24

English

Safety instructions	Page 15-17
Technical data	Page 17
Parts list	Page 18
Preparations before ignition	Page 19
Connecting the gas bottle	Page 19
Leak test	Page 20
Initial operation	Page 20
Igniting the burner	Page 20-21
Barbecue	Page 21
Switching off the high-performance grill	Page 21
Cleaning and maintenance	Page 21-22
Fault correction	Page 22
EG-Declaration of Conformity	Page 23
Contact details	Page 24

Tragen Sie hier für die Rückverfolgbarkeit die Batchnummer Ihres Artikels ein. Diese finden Sie auf der Vorderseite des Produktkartons, auf der oberen rechten Ecke (Bsp. Batch: 01-indoor1-2024). Write down the batch number of your product here for tracking. These can be found on the front of the product carton, on the upper right corner (e.g. Batch: 01-indoor1-2024).

Batchnr. Karton 1 **Batchnr. Karton 2**

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG!



DIESES PRODUKT DARF AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE DAFÜR VORGESEHENE VERWENDUNG GENUTZT WERDEN, WELCHE DURCH DIE PRODUKTGESTALTUNG UND DIE ARTIKELMERKMALE VORGEGEBEN IST. JEDLICHE ZWECKENTFREMUNG KANN ZU VERLETZUNGEN UND BESCHÄDIGUNGEN FÜHREN. DAS PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH GEEIGNET.



**LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR AUFBAU UND INBETRIEBNAHME!
BENUTZEN SIE DEN GRILL MIT VORSICHT!
MISSACHTUNG DER BEDIEN- UND WARNHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KÖNNEN KÖRPERLICHE VERLETZUNGEN ODER SACHBESCHÄDIGUNGEN HERBEIFÜHREN.
HALTEN SIE DIESE ANLEITUNG ALS NACHLESEWERK BEREIT.**



UMBAU, MISSBRAUCH ODER BAULICHE VERÄNDERUNGEN DES GRILLS FÜHREN ZU EINER ERLÖSCHUNG DER HERSTELLERGARANTIE.



DER GRILL MUSS VOR DEM ERSTGEBRAUCH GRÜNDLICH GEREINIGT WERDEN (SIEHE S. 9)!



WARNUNG!

**Kohlenmonoxid Gefahr.
Gefahr von Kohlenmonoxid Vergiftung.
KEIN Gebrauch in geschlossenen und beengten Räumen.
KEIN Entzünden, Schwelen oder Abkühlen in geschlossenen und beengten Räumen.**



Verwenden Sie den Grill nicht in geschlossenen und/oder bewohnbaren Räumen, z.B. Häusern, Zelten, Wohnwagen, Wohnmobilen oder Booten. Gefahr der Kohlenmonoxidvergiftung. Akute Brandgefahr.

GEFAHRENSYMBOLS UND GEBOTSZEICHEN

GEFAHR/HOHES RISIKO! MISSACHTUNG DER WARNUNG KANN ZU SACHSCHÄDEN UND SCHÄDEN FÜR LEIB UND LEBEN FÜHREN.



Brandgefahr



Warnung vor heißen Oberflächen



Warnung vor brandfördernden Stoffen



Schutzhandschuhe tragen



Warnung vor heißen Oberflächen! Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden. Das Gerät darf nicht durch Kinder bedient werden. Alle Personen die den Grill bedienen, müssen hierauf eingewiesen werden. Das Grillgehäuse mit allen Anbauteilen und die sich darin befindliche Kohle werden während des Betriebs sehr heiß, so dass bei Berührung extreme Verbrennungsgefahr besteht!



Sämtliche Änderungen am Artikel bedeuten ein Sicherheitsrisiko und sind daher nicht zulässig. Diese führen zudem zur Erlöschung der Gewährleistung.



Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe tragen, um Verbrennungen zu vermeiden. Am Grill und den Zubehöerteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten. Seien Sie umsichtig um Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und des Betriebes zu vermeiden.

DER GRILL IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN GEEIGNET!

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Oberhitze grill unbedingt folgende Sicherheitshinweise:

- Der Grill ist ausschließlich zum Erhitzen, Grillen und Bräunen von Lebensmitteln im Freien bestimmt.
- Verwenden Sie unterschiedliche Utensilien für rohes und gegartes Fleisch, oder waschen Sie Ihre Utensilien zwischendurch gründlich.
- Prüfen Sie, ob das Fleisch und insbesondere das Geflügel gar ist, indem Sie es mit einer Gabel oder einem Spieß durchbohren. Der Saft sollte klar sein.
- Verwenden Sie keine trockenen Lebensmittel wie Brötchen oder Brot.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- Außer den vorgegebenen Gasen dürfen keine weiteren Brennstoffe verwendet werden.
- **Beim Grillvorgang kann sich das gesammelte Fett in der Fettauffangschale (Fett**

sammler) entzünden. Wenn das passieren sollte, schalten Sie den Oberhitze grill ab, drehen Sie die Gaszufuhr zu und verwenden Sie ein geeignetes Löschmittel.

- Benutzen Sie kein Wasser, um Fettbrände abzulöschen.
- Wir empfehlen Ihnen, einen Feuerlöscher zur Hand zu haben. Fragen Sie dazu einen Fachmann nach der richtigen Größe des Löschers.
- Lassen Sie den Oberhitze grill nicht unbeaufsichtigt, wenn er genutzt wird.
- **GEFAHR!** Lassen Sie Kinder keinesfalls mit Plastikverpackungen, Schnüren oder Kleinteilen spielen – akute Erstickungsgefahr! **Achtung: Verschluckbare Kleinteile können lebensgefährlich sein!**

GASFLASCHE

- Schließen Sie niemals einen unregelmäßig geformten Flüssiggasbehälter an Ihren Oberhitze grill an.
- Überprüfen und stellen Sie sicher, dass alle Schlauchverbindungen festsitzen.
- Kontrollieren Sie Regler und Schläuche vor jedem Gebrauch des Oberhitze grill. Sollten Sie eine übermäßige Abnutzung feststellen, tauschen Sie Regler und Schläuche aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Lösen Sie keine Gasanschlüsse, während der Grill in Betrieb ist.
- Schließen Sie das Ventil der Gasflasche nach Gebrauch des Geräts. Ist der Oberhitze grill nicht in Gebrauch, muss der Anschluss entfernt werden. Bringen Sie die Schutzkappe auf der Gasflasche an, wenn Sie diese abgeklemt haben.
- Der Gasbehälter muss aufrechtstehend und außer Reichweite von Kindern im Freien gelagert werden.
- Verwenden Sie keine verbeulten, beschädigten oder rostigen Gasbehälter und Flaschen ohne TÜV Prüfung.
- Lassen Sie die Gasflasche nur von einem zugelassenen Händler befüllen.

WARNUNG: DAS RAUCHEN WÄHREND DER BENUTZUNG IST UNTERSAGT UND LEBENSGEFÄHRLICH!

STANDORT

- Überprüfen Sie die örtlichen Vorschriften, bevor Sie den Grill benutzen.
- Der Grill ist ausschließlich zum Grillen und Garen von Speisen im Freien bestimmt.
- Nur an gut belüfteten Orten benutzen.
- Die Benutzung des Oberhitze grill in geschlossenen Räumen ist gefährlich und verboten. Beim Betrieb in Innenräumen besteht akute Brandgefahr.
- Ebenso ist dieser Grill nicht für den Betrieb auf einem Boot oder einem Wohnmobil/ Wohnwagen geeignet.
- Schützen Sie das Gerät vor Witterungseinflüssen und Feuchtigkeit, die von draußen eindringen können.
- Lagern Sie keine entflammaren Dinge in der Nähe des Grills.
- Halten Sie mit diesem Oberhitze grill immer ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien (**mind. 120 cm**).
- Benutzen Sie den Oberhitze grill nicht unter brennbaren Oberflächen/Dächern. Der obere Bereich muss frei sein.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und hitzebeständigen Untergrund, sodass dieses nicht wackeln oder umstürzen kann. NICHT auf Holzdecks verwenden.

- Stellen Sie den Oberhitzegrill an einen Ort, wo Kinder und Tiere nicht mit ihm in Kontakt kommen können.

OBERFLÄCHEN

- **Achtung:** Bauteile können sehr heiß werden. Berühren Sie den Grill während des Grillens **NIEMALS** mit bloßen Händen. Bewegen Sie den Grill **NIEMALS** während des Betriebes.
- Schützen Sie Ihre Hände entsprechend vor dem Entnehmen des Grillrostes und Fettauffangschale unter Verwendung des Griffs und von beispielsweise Topflappen oder hitzebeständigen Handschuhen.
- Tragen Sie zu Ihrer Sicherheit angemessene Bekleidung (geschlossene Schuhe, lange Ärmel und Hosenbeine; keine lose Kleidung, Ärmel oder Schals).
- Halten Sie die Brenneröffnungen stets frei von Verunreinigungen.
- Fett ist brennbar! Entfernen Sie daher überschüssiges Fett nach jeder Benutzung aus der Fettauffangschale. Lassen Sie vorher den Oberhitzegrill abkühlen!
- Die Edelstahloberfläche des Grills kann sich durch die hohen Temperaturen verfärben.

TRANSPORT

- Bewegen Sie den Oberhitzegrill **NICHT** während des Betriebes! Es besteht Verbrennungsgefahr, heiße Teile können herunterfallen und Schäden verursachen.
- Nicht mit angeschlossener Gasflasche transportieren.
- Lassen Sie den Grill und alle dazugehörigen Teile immer auskühlen, bevor Sie ihn bewegen.
- Bewegen Sie niemals das Gerät, wenn es in Nutzung ist.

TECHNISCHE DATEN

Importeur	Clic-Trade GmbH
Produktname	TAINO® Gas Oberhitzegrill
Model Nummer	93597 (BF04)
Gas-Kategorie	I3B/P(50) (255 g/h)
Gas- und Leitungsdruck	Butane/Propane 50 mbar
Gesamte Wärmezufuhr	3.5 KW
Gasart	Propane/Butane 50 mbar
Hauptbrenner Injektorgroße	Ø 0,82 mm
Land des Bestimmungsorts	DE, CH, AT, CZ
Produkt Identifikation Code (CE)	0063CT7155

CE 2575-24

Das Produkt wird hergestellt in Übereinstimmung mit der Europäischen Verordnung der Gasverbrauchseinrichtung (EU) 2016/426

Herstellungsland: Volksrepublik China (VR)

Importeur: Clic-Trade GmbH, DE-51149 Köln

TEILELISTE

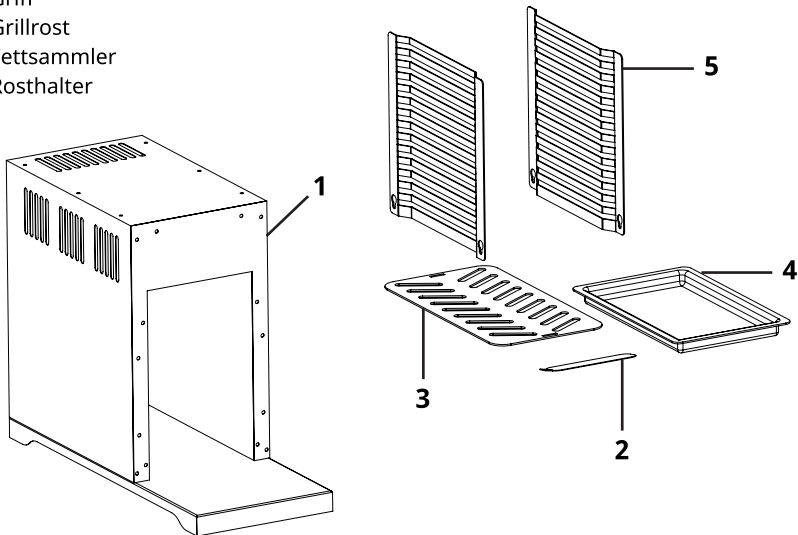


Überprüfen Sie ZUERST die Vollständigkeit aller Teile anhand dieser Teileliste. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice, wenn Teile fehlen oder beschädigt sein sollten, beginnen Sie vorerst nicht mit dem Aufbau oder der Nutzung des Grills. **Bewahren Sie die Verpackung auf!**

Telefonnummer: +49 2203 94 79 300

E-Mail: service@taino-grill.de

1. Oberhitze grill
2. Griff
3. Grillrost
4. Fettsammler
5. Rosthalter



ACHTUNG!

Das Gerät strahlt Hitze aus! Stellen Sie den Grill **NIE** direkt vor Glasfronten, Wänden, brennbaren Materialien oder Pflanzen ab.

Der Mindest-Abstand zu Objekten dieser Art beträgt:

Nach hinten und zur Seite: ca. 120 cm

Nach oben: ca. 50 cm

Während des Grillvorgangs sollte der Fettsammler (Nr. 5) nicht weiter als 2/3 der Länge (ca. 20 cm) herausgezogen werden, um Verletzungen, Verbrennungen und Verbrühungen zu vermeiden.

VORBEREITUNGEN VOR DEM ZÜNDEN

WICHTIG: REINIGEN SIE DIE GRILLFLÄCHE VOR DEM ERSTGEBRAUCH GRÜNDLICH!

Die Oberfläche des Oberhitzegrills ist mit Pflanzenöl vorbehandelt, um mögliche Verschmutzungen beim Transport zu vermeiden. Um Verfärbungen beim ersten Grillen zu vermeiden, säubern Sie die Oberfläche mit einem weichen Tuch und sanfter Seifenlauge, danach gründlich abtrocknen.

Die Fettauffangschale sollte sich immer unten im Oberhitzegrill befinden, damit heruntertropfender Fleischsaft darin aufgefangen wird.

GASFLASCHE ANSCHLIESSEN

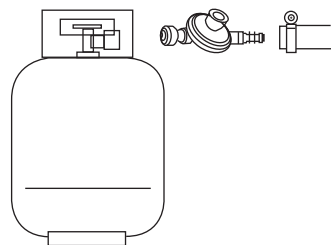
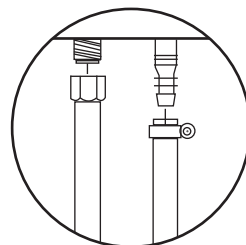
ACHTUNG: Der Grill ist **NUR** für den Gebrauch mit **Butan, Propan** oder **LPG- Gasgemischen** geeignet. Die Gasflaschen müssen mit einem flexiblen Schlauch und einem geeigneten Niederdruckregler angeschlossen werden. Es dürfen nur Schläuche mit Schraubanschluss verwendet werden. Der Grill ist, gemäß **BS EN 12684:2001**, zertifiziert. Beachten Sie für die Auswahl des Druckreglers die technischen Informationen dieser Anleitung.



WARNUNG:
**WEGEN EXPLOSIONSGEFAHR SIND FOLGENDE ARBEITEN NUR
IM FREIEN UND BEI ABGEKÜHLTEM GERÄT AUSZUFÜHREN!**

**ACHTUNG: KEIN WERKZEUG FÜR DIESE ARBEITSSCHRITTE VERWENDEN,
DA DIE DICHTUNG BESCHÄDIGT WERDEN KANN!**

1. Gehen Sie sicher, dass **das Ventil der Gasflasche geschlossen ist**. Entfernen Sie die Schutzkappen von den Gasanschlüssen und schrauben die Überwurfmutter des Gasschlauches auf die Verschraubung am Gasgrill. Drehen Sie anschließend die Überwurfmutter mit einem Schraubenschlüssel vorsichtig fest.
2. Stellen Sie die Gasflasche auf den Boden, neben den Oberhitze grill.
3. Schrauben Sie die Überwurfmutter des Gasschlauches auf die Verschraubung des Druckreglers und ziehen Sie diese mit einem Schraubenschlüssel fest.
4. Schrauben Sie die Überwurfmutter am Druckregler auf die Verschraubung der Gasflasche. Benutzen Sie **KEIN** Werkzeug, um die Dichtung nicht zu beschädigen!



DICHTHEITSPRÜFUNG

Wir empfehlen vor der ersten Inbetriebnahme eine Gasdichtheitsprüfung durchzuführen. Zur Prüfung müssen der Grill komplett montiert und der Gasbehälter voll sein.



WARNUNG: WÄHREND DER DICHTHEITSPRÜFUNG NICHT RAUCHEN! DICHTHEITSPRÜFUNG NICHT BEI/MIT OFFENER FLAMME DURCHFÜHREN!

1. Stellen Sie eine Seifenlauge her (1/3 Seife, 2/3 Wasser) und legen Sie eine Bürste oder einen Lappen bereit, um die Armaturen abzuwaschen.
2. Stellen Sie den Gasregler auf „OFF“.
3. Schließen Sie den Grill wie beschrieben mit dem Druckregler an die Gasflasche an.
4. Öffnen Sie das Ventil der Gasflasche.
5. Bringen Sie die Seifenlauge auf alle Verbindungen und Schläuche auf. Bilden sich Blasen, so haben Sie ein Leck gefunden.
6. Drehen Sie das Ventil des Gasbehälters zu.
7. Ziehen Sie die undichten Armaturen fest.
8. Führen Sie die Überprüfung erneut durch, bis sich keine Blasen mehr bilden.
9. Schließen Sie nach der Überprüfung das Ventil der Gasflasche.

ACHTUNG: Sollte ein Brenner nicht zünden, drehen Sie das Ventil an der Flasche ab und drehen Sie alle Knöpfe auf „OFF“. Warten Sie danach 5 Minuten, bevor Sie einen neuen Versuch starten.

VORSICHT! BAUTEILE KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN! BENUTZEN SIE IMMER HANDSCHUHE, UM VERBRENNUNGEN UND VERLETZUNGEN DURCH SCHARFE METALLKANTEN ZU VERMEIDEN.



ERSTE INBETRIEBNAHME

Richtiger Umgang mit dem Oberhitze Grill:

Lesen Sie die Warnhinweise und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vorschriftsmäßig zusammengebaut ist. Entfernen Sie alle Verpackungs- und Werbematerialien von Oberhitze grill und Grillfläche.

FETTEN SIE DEN GRILLROST VOR DER BENUTZUNG MIT ETWAS SPEISEÖL EIN!

NEHMEN SIE DEN GRILLROST RAUS UND HEIZEN SIE DEN GRILL FÜR MINDESTENS 5-10 MINUTEN VOR.

ZÜNDEN DES BRENNERS

1. Überprüfen Sie, dass der Drehknopf auf der Position „**OFF**“ steht.
2. Schließen Sie den Druckregler an die Gasflasche an, öffnen Sie das Ventil der Gasflasche und prüfen Sie, dass die Verbindung zwischen Gasflasche und Druckregler dicht ist.
3. Drücken Sie den Drehknopf nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn nach links auf die Position „**MIN.**“. Ein leises Klicken sollte zu hören sein. Halten Sie den Drehknopf für ca. 5 Sek. gedrückt und lassen diesen dann los. Prüfen Sie nun, ob der Brenner angezündet wurde.
4. Sollte der Brenner nicht zünden oder die Flamme wieder erloschen sein, drehen Sie den Drehknopf auf die Position „**OFF**“ (im Uhrzeigersinn), warten Sie 3 Minuten und wiederholen dann den in Punkt 3 beschriebenen Vorgang.
5. Die Heizleistung können Sie über den Drehknopf stufenlos regulieren.

GRILLEN

1. Platzieren Sie das Fleisch auf dem kalten Rost und schieben Sie diesen mithilfe des Griffs in die Brennkammer. Tragen Sie **IMMER** Grill- oder Küchenhandschuhe.
2. Entfernen Sie den Griff vom Rost so schnell wie möglich, um ein Erhitzen des Griffes zu verhindern. **! Achtung: Verletzungsgefahr !**
3. Je nach gewünschter Garstufe muss das Fleisch nach 45 bis 90 Sekunden gewendet werden. Dies hängt von der Dicke des Fleisches und der eingestellten Temperatur ab.
4. Um das Fleisch auf höchster Temperatur zu grillen, schieben Sie den Rost in die oberste Schiene des Rosthalters.
5. Nach dem Grillen auf höchster Stufe kann das Fleisch zum Durchgaren auf unterster Stufe oder außerhalb auf einem Tablett für 5 bis 7 Minuten belassen werden.

HOCHLEISTUNGSGRILL AUSSCHALTEN

- **Schließen Sie das Ventil der Gasflasche. Schließen Sie nach jeder Benutzung den Gashahn.**
- Drehen Sie den Drehknopf am Oberhitze grill im Uhrzeigersinn auf die Position „**OFF**“.

REINIGUNG UND PFLEGE

ACHTUNG: Alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, wenn das Gerät abgekühlt ist und die Brennstoffzufuhr an der Gasflasche ausgeschaltet ist. Verwenden Sie **KEINE** scharfen Objekte oder aggressive, scheuernde oder entflammbare Reinigungsmittel.



REINIGEN SIE IHREN GRILL NACH JEDEM GEBRAUCH VON SÄMTLICHEN FETTRÜCKSTÄNDEN, UM BRÄNDE ZU VERMEIDEN.

Um Rückstände zu reduzieren, lassen Sie jeden Brenner nach dem Gebrauch noch ca. 15 Min. ohne Grillgut an. Somit brennen Sie verbleibende Garrückstände ab und können diese nach dem Abkühlen mit einer Grillbürste abbürsten. Achten Sie beim Reinigen auf scharfe Kanten.

INNENSEITE DES GRILLBODENS

Die Reste mit einer Bürste, einem Schaber und/oder Reinigungspad entfernen und mit einer milden Seifenlauge sauber wischen. Danach mit klarem Wasser abwischen und gründlich trocknen.

REINIGUNG DER KERAMIKBRENNER

Reinigen Sie den Brenner mit einer weichen Bürste oder pusten ihn mit Druckluft sauber und wischen ihn mit einem Tuch ab.

Verstopfte Anschlüsse mit einem Rohrreiniger oder steifem Draht (z.B. mit einer geöffneten Büroklammer) reinigen. Brenner auf Schäden (Risse oder Löcher) untersuchen.

AUSSENFLÄCHE

Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel oder Backpulver und eine Heißwasserlösung. Bei hartnäckigen Flecken kann ein leicht scheuerndes Reinigungsmittel verwendet werden. Dann mit Wasser sauber wischen und gründlich abtrocknen.

GRILLROST UND FETTSAMMLER

Verwenden Sie eine milde Seifenwasserlösung, ggf. einweichen lassen. Dann mit Wasser nachspülen und gründlich abtrocknen. Der Grillrost und der Fettsammler können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice über die jeweilige Plattform mit Angabe Ihrer Bestellnummer, falls Ihnen eine Fehlerbehebung nicht gelingt. Bitte beachten Sie, dass eigenständige Reparaturen, die nicht von einem Spezialisten durchgeführt wurden, die Gewährleistung erlöschen lassen und Kosten verursachen können.

PROBLEM	MÖGLICHER GRUND	LÖSUNG
Sie können Gas riechen.	Ist die Gasverbindung undicht?	Gas-Leck: Schließen Sie den Gasregler der Gasflasche; tauschen Sie die beschädigten Teile umgehend aus.
	Ist der Gasregler geöffnet?	Drehen Sie diesen zu.
Brenner zündet nicht.	Ist die Gasflasche leer?	Ersetzen Sie die Gasflasche.
	Ist das Ventil zu?	Öffnen Sie das Ventil.
	Ist der Brenner verstopft?	Reinigen Sie den Brenner.
Flammen und brennende Fettauffangschale.	Ist diese stark verschmutzt?	Säubern Sie die Fettauffangschale.
	Ist das Grillgut sehr fettig?	Verwenden Sie Alufolie, um Tropfen aufzufangen.
Die Temperatur ist zu niedrig.	Wurde das Gerät nicht vorgeheizt?	Heizen Sie das Gerät vor.
	Ist der Brenner verschmutzt?	Reinigen Sie den Brenner.
Zischendes oder blubberndes Geräusch.	Ist die Gasdüse oder Schlauch verstopft?	Düse und Schlauch reinigen.
	Luftzug?	Stellen Sie den Hochleistungsgrill an einem windgeschützten Ort auf.

EG - Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, die

*Clic-Trade GmbH
Stollwerckstr. 27-31
DE-51149 Köln*

dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen, grundlegenden Schutzanforderungen, die den Europäischen Richtlinien entsprechen genügt.

(EU)2016/426

Gas Appliance Regulation

Gasgrill / Oberhitze grill

93597 (BF04)

Durch technische Veränderungen oder Umbauten durch den Nutzer verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende Dokumente herangezogen:



*EN 498:2012
EN484:1997*

Köln, den 18 Juni, 2021

Prem Ramchand
-Geschäftsführer-

SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION!



THIS PRODUCT MUST BE USED FOR ITS INTENDED PURPOSE ONLY, WHICH IS DETERMINED BY THE PRODUCT DESIGN AND THE ARTICLE FEATURES. ANY MISUSE CAN LEAD TO INJURY AND DAMAGE. THE PRODUCT IS SUITABLE FOR PRIVATE USE ONLY.



**READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, INSTALLATION AND COMMISSIONING!
USE THE GRILL WITH CAUTION!
IGNORING THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL MAY RESULT IN PHYSICAL INJURY OR MATERIAL DAMAGE.
KEEP THIS INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE.**



REBUILDING, MISUSE, STRUCTURAL CHANGES OR COMMERCIAL USE LEAD TO A CANCELLATION OF THE LEGAL WARRANTY.



THE GRILL HAS TO BE THOROUGHLY CLEANED BEFORE FIRST USE (SEE PAGE 21)!



WARNING!

**Carbon monoxide danger.
Danger of carbon monoxide poisoning.
DO NOT use in closed and confined spaces.
DO NOT ignite, smoulder or cool down
in closed or confined spaces.**



Do not use the barbecue in closed and/or habitable rooms, e.g. houses, tents, caravans, mobile homes or boats. Danger of carbon monoxide poisoning. Acute fire hazard.

DANGER SYMBOLS AND PROHIBITION SIGNS

DANGER/HIGH RISK! DISREGARDING THE WARNING MAY LEAD TO DAMAGE TO PROPERTY AND INJURY TO LIFE AND LIMB.



Fire hazard



Warning of hot surfaces



Warning of oxidising substances



Wear protective gloves



Warning of hot surfaces

This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, motor or physical, motor or mental capabilities. The appliance must not be operated by children. All persons operating the grill must be instructed accordingly. The grill housing with all attached parts and the charcoal inside become very hot during operation, so there is an extreme risk of burns if you touch them!



All modifications to the item represent a safety risk and are therefore not permitted. They also lead to the cancellation of the warranty.



Always wear barbecue or kitchen gloves when barbecuing to avoid burns. Some of the grill and accessories have sharp edges. Be careful to avoid accidents or injuries during assembly and operation.

THE BARBECUE IS ONLY SUITABLE FOR OUTDOOR USE!

FURTHER SAFETY INSTRUCTIONS

To ensure safe handling of the top heat grill, please observe the following safety instructions:

- The barbecue is intended exclusively for heating, grilling and browning food outdoors.
- Use different utensils for raw and cooked meat, or wash your utensils thoroughly in between.
- Check with a fork or skewer by cutting through, if the meat, especially the poultry, is cooked. The juices should run clear.
- Do not use dry foods such as bread rolls or bread.
- The manufacturer will not underwrite for damage caused by improper use.
- No fuels other than the specified gases may be used.

- **During the grilling process, the grease collected in the grease tray (fat collector) can ignite. If this should happen, switch off the grill, turn off the gas supply and use a suitable extinguishing agent.**
- Do not use water to extinguish grease fires.
- We recommend that you have a fire extinguisher at hand. Ask a specialist about the correct size of the extinguisher.
- Do not leave the grill unattended when it is in use.
- **DANGER!** Do not allow children to play with the plastic packaging, strings or small parts – acute danger of suffocation! **Attention: Small parts, which accidentally can be swallowed, can be life threatening!**

GAS BOTTLE

- Never connect an unregulated liquid gas container to your grill.
- Check and ensure that all hose connections are tight.
- Check the regulator and hose of the grill before each use. Should you notice excessive wear and tear, replace the regulator and hose, before you put the grill into operation.
- Do not loosen any gas connections while the barbecue is in operation.
- Close the valve on the gas cylinder after using the appliance. If the grill is not in use, the connection has to be removed. Attach the protective cap to the gas cylinder, if you have disconnected them.
- The gas bottle must be stored upright and out of the reach of children.
- Do not use dented, damaged or rusty gas bottle and cylinders without a TÜV inspection.
- Only fill the gas bottle by an authorised retailer.

WARNING: SMOKING DURING USE IS PROHIBITED AND LIFE-THREATENING!

LOCATION

- Check the local regulations before using the barbecue.
- The barbecue is intended exclusively for grilling and cooking food outdoors.
- Only use in well ventilated areas.
- The use of the grill in closed rooms is dangerous and prohibited. There is an acute risk of fire when operating indoors.
- This barbecue is also not suitable for use on a boat or motorhome/caravan.
- Protect the device from the effects of weather and moisture that can penetrate from outside.
- Do not store flammable items near the barbecue.
- Always keep sufficient distance from flammable materials when using this top heat grill **(at least 120 cm)**.
- Do not use the grill under flammable surfaces/roofs. The upper area must be clear.
- Place the appliance on a stable and heat-resistant surface so that it cannot wobble or fall over. **DO NOT** use on wooden decks.
- Place the grill in a place where children and animals cannot come into contact with it.

SURFACES

- **Attention:** Components can become very hot. **NEVER** touch the grill with bare hands during grilling. **NEVER** move the grill while it is in use.
- Protect your hands accordingly before removing the grill grid and grease drip tray. For protection use the handle and heat-resistant gloves or pot holders.
- Wear appropriate clothing for your own safety (closed shoes, long sleeves and trouser legs; no loose clothing, sleeves or scarves).
- Always keep the burner openings free of dirt.
- Grease is flammable! Therefore, remove excess grease from the grease tray after each use. Allow the grill to cool down first!
- The stainless steel surface of the grill may discolour due to the high temperatures.

TRANSPORT

- Do **NOT** move the grill during operation! There is a risk of burns, heated parts can fall and cause damage.
- Do not transport the grill with connected gas cylinder.
- Always allow the grill and all associated parts to cool down before moving it.
- Never move the grill when it is in use.

TECHNICAL DATA

Importer	Clic-Trade GmbH
Product name	TAINO® Gas Oberhitzgrill
Model number	93597 (BF04)
Gas Category	I3B/P(50) (255 g/h)
Gas and Supply Pressure	Butane/Propane 50 mbar
Total Heat Input	3.5 KW
Types Of Gas	Propane/Butane at 50 mbar
Main Burner Injector Size	Ø 0,82 mm
Country of Destination	DE, CH, AT, CZ
Product Identification Code (CE)	0063CT7155

CE 2575-24

The product is manufactured in accordance with
European Gas Appliances Regulation (EU) 2016/426

Country of manufacture: People's Republic of China

Importer: Clic-Trade GmbH, DE-51149 Cologne

PARTS LIST

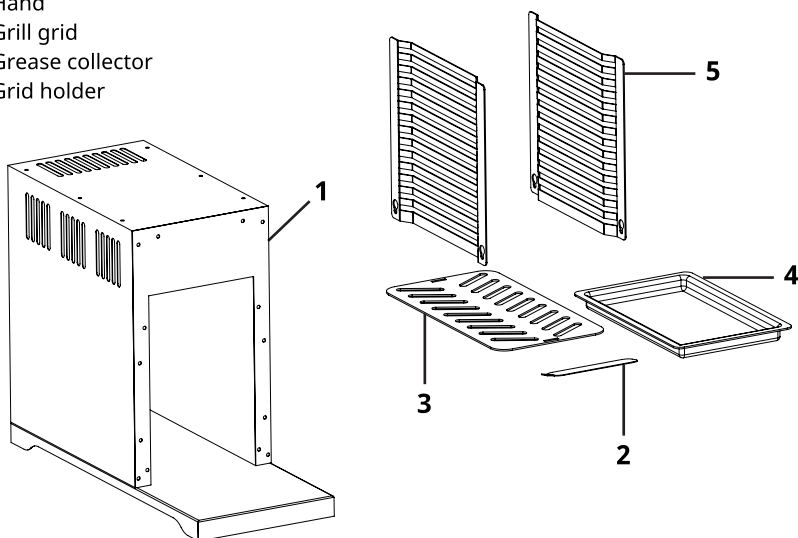


FIRST check that all parts are complete using the parts list on this page. Please contact our customer service if any parts are missing or damaged. Do not start the assembly for the time being and **keep the carton of your product!**

Phone number: +49 2203 94 79 300

E-Mail address: service@taino-grill.de

1. Top-heat grill
2. Hand
3. Grill grid
4. Grease collector
5. Grid holder



ATTENTION!

The appliance radiates HEAT! NEVER place the barbecue directly in front of glass fronts, walls, flammable materials or plants. The minimum distance to objects of this type is:

Backwards and to the side: ca. 120 cm

To the top: ca. 50 cm

During the grilling process, the grease collector (no. 5) should not be pulled out further than 2/3 of its length (approx. 20 cm), to avoid injuries, burns and scalding.

PREPARATIONS BEFORE IGNITION

IMPORTANT: CLEAN THE GRILLING SURFACE THOROUGHLY BEFORE FIRST USE!

The surface of the gas barbecue is pre-treated with vegetable oil to prevent possible soiling during transport. To avoid discolouration when grilling for the first time, clean the surface with a soft cloth and gentle soapy water and everything properly afterwards.

The grease tray should always be at the bottom of the grill to collect the grease drips and meat juices.

CONNECTING THE GAS BOTTLE

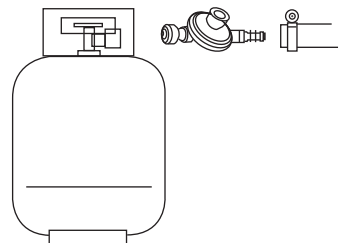
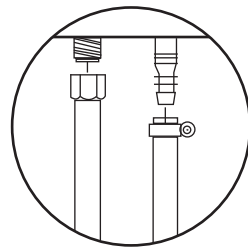
CAUTION: The grill is **ONLY** for use with **Butan, Propan** or **LPG-Gas mixture**. The gas cylinders must be connected with a flexible hose and a suitable low pressure regulator. Only hoses with screw connections may be used. The grill is **BS EN 12684:2001** certified. Heed the technical information in these instructions when selecting the pressure regulator.



WARNING: DUE TO THE RISK OF EXPLOSION, THE FOLLOWING WORK CAN ONLY EXECUTE OUTDOORS AND WITH COOLED DOWN APPLIANCE!

CAUTION: DO NOT USE ANY TOOLS FOR THESE WORK STEPS, AS THE SEAL MAY BE DAMAGED!

1. Make sure that **the valve on the gas cylinder is closed**. Remove the protective caps from the gas connections and screw the union nut of the gas hose onto the screw connection on the gas barbecue. Then carefully tighten the union nut with a wrench.
2. Place the gas bottle on the floor next to the grill.
3. Screw the union nut of the gas hose onto the screw connection of the pressure regulator and tighten it with a wrench.
4. Screw the union nut on the pressure regulator onto the screw connection of the gas cylinder. **DO NOT** use any tools to not damage the seal!



LEAK TEST

We recommend carrying out a gas leak test prior to initial operation. The barbecue must be completely assembled and the gas bottle must be full for testing.



**WARNING: DO NOT SMOKE DURING THE LEAK TEST!
DO NOT CARRY OUT THE LEAK TEST NEAR/WITH AN OPEN FLAME!**

1. Prepare a soapy solution (1/3 soap, 2/3 water) and a brush or cloth, to wash off the taps.
2. Set the gas regulator to „OFF“.
3. Connect the barbecue to the gas cylinder with the pressure regulator as described.
4. Open the valve on the gas cylinder.
5. Apply the soapy water to all connections and hoses. If bubbles form, you have found a leak.
6. Close the valve of the gas bottle.
7. Tighten the leaking mountings.
8. Repeat the check again until no more bubbles form.
9. Close the valve on the gas cylinder after checking.

ATTENTION: If a burner does not light, turn off the valve on the bottle and turn all knobs to „OFF“. Then wait 5 minutes before trying again.

CAUTION! COMPONENTS CAN BECOME VERY HOT! ALWAYS USE GLOVES TO AVOID BURNS AND INJURIES FROM SHARP METAL EDGES.



INITIAL OPERATION

Correct handling of the grill:

Read the warnings and make sure that the appliance has been assembled correctly. Remove all packaging and advertising materials from the top grill and grilling surface.

GREASE THE GRILL GRID WITH COOKING OIL BEFORE USE!

**REMOVE THE GRILL GRID AND PREHEAT THE GRILL
FOR AT LEAST 5-10 MINUTES.**

LIGHTING THE BURNER

1. Check that the rotary knob is in the „OFF“ position.
2. Connect the pressure regulator to the gas cylinder, Open the valve on the gas cylinder and check that the connection between the gas cylinder and the pressure regulator is tight.
3. Press the rotary knob down and turn it anti-clockwise to the left to the position „MIN.“.

You should hear a soft click. Press and hold the rotary knob for approx. 5 seconds and then release it. Now check whether the burner has been lit.

4. If the burner does not ignite or the flame goes out again, turn the knob to the position „OFF“ (clockwise), wait 3 minutes and then repeat the procedure described in point 3.
5. You can adjust the heat output continuously using the rotary knob.

BARBECUE

1. Place the meat on the cold grid and slide it into the fire box using the handle. **ALWAYS** wear barbecue or kitchen gloves.
2. Remove the handle from the grid as quickly as possible, to prevent the handle from heating up. **! Attention: Risk of injury !**
3. Depending on the desired cooking level, the meat must be turned after 45 to 90 seconds. This depends on the thickness of the meat and the set temperature.
4. To grill the meat at the highest temperature, slide the grid to the top rail of the rack holder.
5. After grilling at the highest level, the meat can be left to cook through at the lowest level or outside on a tray for 5 to 7 minutes.

SWITCH OFF THE HIGH-PERFORMANCE GRILL

- **Close the valve on the gas cylinder. Close the gas tap after each use.**
- Turn the rotary knob on the top grill clockwise to the position „OFF“.

CLEANING AND MAINTENANCE

ATTENTION: All cleaning and maintenance work should be carried out when the appliance has cooled down and the fuel supply to the gas cylinder has been switched off. Do **NOT** use sharp objects or aggressive, abrasive or flammable cleaning agents.



CLEAN YOUR GRILL AFTER EACH USE TO REMOVE ALL GREASE RESIDUES TO AVOID FIRES.

To reduce residues, leave the burner on after use for approx. 15 min. without food. This allows you to burn off any remaining cooking residue and brush it off with a grill brush once it has cooled down. Watch out for sharp edges when cleaning.

INSIDE THE GRILL BASE

Remove the residue with a brush, scraper and/or cleaning pad and wipe clean with mild soapy water. Then wipe off with clear water and dry thoroughly.

CLEANING THE CERAMIC BURNER

Clean the burner with a soft brush or blow it clean with compressed air and wipe it with a cloth. Clean blocked connections with a pipe cleaner or stiff wire. (e.g. with an opened paper clip). Inspect the burner for damage (cracks or holes). If damage is detected, replace the burner with a new one. Reinstall the burner and check that the gas valve openings in the burner inlet are correctly positioned and secured.

OUTER SURFACE

Use a mild detergent or baking soda and a hot water solution. A slightly abrasive cleaning agent can be used for stubborn stains. Then wipe clean with water and dry thoroughly.

GRILL GRID AND GREASE TRAY

Use a mild soapy water solution, soak if necessary. Then rinse with water and dry thoroughly. The grill grid and grease tray can also be cleaned in the dishwasher.

FAULT CORRECTION

Please contact our customer service via the respective platform, stating your order number if you are unable to rectify the error. Please note that independent repairs that have not been carried out by a specialist may invalidate the warranty and incur costs.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
You can smell gas.	Is the gas connection leaking?	Gas leak: Close the gas regulator on the gas cylinder; replace the damaged parts immediately.
	Is the gas regulator open?	Close it.
Burner does not light.	Is the gas cylinder empty?	Replace the gas cylinder.
	Is the valve closed?	Open the valve.
	Is the burner blocked?	Clean the burner.
Flames and burning grease tray.	Is it heavily dirty?	Clean the grease drip tray.
	Is the food very greasy?	Use aluminium foil to catch any drips.
The temperature is too low.	Has the appliance not been preheated?	Preheat the device.
	Is the burner dirty?	Clean the burner.
Hissing or bubbling sound.	Is the gas nozzle or hose blocked?	Clean the nozzle and hose.
	Draught?	Set up the high-performance barbecue in a place protected from the wind.

EG - Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, die

*Clic-Trade GmbH
Stollwerckstr. 27-31
DE-51149 Köln*

dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen, grundlegenden Schutzanforderungen, die den Europäischen Richtlinien entsprechen genügt.

(EU)2016/426

Gas Appliance Regulation

Gasgrill / Oberhitze grill

93597 (BF04)

Durch technische Veränderungen oder Umbauten durch den Nutzer verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende Dokumente herangezogen:



*EN 498:2012
EN484:1997*

Köln, den 18 Juni, 2021

Prem Ramchand
-Geschäftsführer-



Vielen Dank für Ihren Einkauf!

Thank you for your purchase!

**Falls Sie Unterstützung benötigen, können
Sie sich gerne an unser Service Team wenden:**

If you need support,
you are welcome to contact our service team:

+49 2203 94 79 300
service@taino-grill.de
www.taino-grill.de

Clic-Trade GmbH
Stollwerckstr. 27-31
51149 Cologne, Germany
www.clictrade.gmbh